



Генеральная Ассамблея

Distr.
GENERAL

A/47/542
20 October 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Сорок седьмая сессия
Пункт 66 повестки дня

ВОПРОС ОБ АНТАРКТИКЕ

Доклад Генерального секретаря

1. В своей резолюции 46/41 В от 6 декабря 1991 года Генеральная Ассамблея с сожалением отметила, что представляющий меньшинство режим апартеида Южной Африки продолжает принимать участие в совещаниях консультативных сторон Договора об Антарктике, и "вновь призвала консультативные стороны Договора об Антарктике принять срочные меры к тому, чтобы как можно скорее исключить представляющий меньшинство режим апартеида Южной Африки из числа участников их совещаний до тех пор, пока основанная на господстве меньшинства отвратительная система и практика апартеида не будет полностью ликвидирована в Южной Африке".
2. В этой резолюции Генеральная Ассамблея также просила Генерального секретаря, учитывая беспокойство, выраженное в пункте 2 резолюции 46/41 В, представить Ассамблее на ее сорок седьмой сессии доклад по этому вопросу.
3. Соответственно, Генеральный секретарь направил государствам - участникам 1/ Договора об Антарктике вербальную ноту, в которой он просил их как можно скорее, но не позднее 30 мая 1992 года, направить ответ во исполнение пунктов 3 и 4 резолюции 46/41 В.
4. 28 мая 1992 года Генеральный секретарь получил направленную Постоянным представителем Германии при Организации Объединенных Наций от имени государств - участников Договора об Антарктике ответную ноту следующего содержания:

"Постоянный представитель Германии при Организации Объединенных Наций, выступая от имени государств - участников Договора об Антарктике, свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь сослаться на его ноту No. PAD/92/46/41B от 25 февраля 1992 года, касающуюся резолюции 46/41 Генеральной Ассамблеи от 6 декабря 1991 года по вопросу об Антарктике.

Постоянный представитель Германии имеет честь напомнить о том, что в ноте Представительства Австралии от 1 июля 1987 года, направленной от имени государств - участников Договора об Антарктике, затрагивался тот же самый вопрос. Эта нота по-прежнему в полной мере отражает их позицию".

5. Нота, упомянутая Постоянным представителем Германии, приведена в одном из предыдущих докладов Генерального секретаря (A/42/587).

Примечание

1/ Государствами - участниками Договора об Антарктике являются следующие государства (подчеркивание указывает на консультативный статус): Австралия, Австрия, Аргентина, Бельгия, Болгария, Бразилия, Венгрия, Германия, Греция, Дания, Индия, Испания, Италия, Канада, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Куба, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Папуа-Новая Гвинея, Перу, Польша, Республика Корея, Российская Федерация, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Уругвай, Финляндия, Франция, Чехословакия, Чили, Швейцария, Швеция, Эквадор, Южная Африка и Япония.
